



# Freie und Hansestadt Hamburg

## Bezirksversammlung Altona

Hamburg, 28.05.2024

### 1. AKTUELLE TAGESORDNUNG

#### der Sitzung der Bezirksversammlung

---

**Termin:** Donnerstag, 30.05.2024, 18:00 Uhr

**Ort:** Versteigerungshalle des Zentralen Fundbüros, Luruper Chaussee 125  
(Haus 8), 22761 Hamburg

---

Zu Beginn der Sitzung findet eine öffentliche Fragestunde statt, in der den Mitgliedern Fragen zum Gegenstand der Beratungen gestellt werden können. Die Fragen sollen kurz und sachbezogen sein. Sie sind bis spätestens 15.00 Uhr des Vortages schriftlich oder zur Niederschrift bei der Geschäftsstelle der Bezirksversammlung einzureichen.

#### **Tagesordnung:**

##### Öffentlicher Teil:

- 1 Festlegung der Tagesordnung
- 2 Öffentliche Fragestunde
- 3 Aktuelle Stunde
- 3.1 Fünf Jahre Bezirkspolitik in schweren Zeiten - Altona zieht Bilanz  
*Angemeldet von der SPD-Fraktion* *Neu!*
- 4 Genehmigung der Niederschriften vom 28.03.2024 sowie 25.04.2024
- 5 Kleine Anfrage(n) gemäß § 24 (1) BezVG
- 5.1 Wann laufen der Behn-Brunnen, der Minvera-Brunnen und der Wandbrunnen der Köhlbrandtreppe endlich wieder? **21-4998**  
Kleine Anfrage von Dennis Mielke (SPD-Fraktion)
- 5.2 Aktivitäten rechter Parteien im Bezirk Hamburg-Altona **21-5003**  
Kleine Anfrage von Karsten Strasser, Andrea Benkert, Wolfgang Ziegert, Claudia Dyroff, Cornelia Templin, Blanca Merz, Niklas Krukenberg und Hasan Burgucuoglu (alle Fraktion DIE LINKE)

5.3	<p>Leerstehende Reihenhäuser in der Steenkamp-Siedlung – hier: Ebertallee Kleine Anfrage von Karsten Strasser (Fraktion DIE LINKE)</p>	<b>21-5033</b>
5.4	<p>Chaos im Standesamt Altona: Lange Wartezeiten und verpasste Termine – Was unter-nimmt das Bezirksamt? Kleine Anfrage von Gregor Werner und Dennis Mielke (beide SPD-Fraktion)</p>	<b>21-5062</b>
5.5	<p>Wohnanlage Luthergrund – Planungen zum schrittweisen Abriss und Neubau der Siedlung Kleine Anfrage von Andrea Benkert, Karsten Strasser und Wolfgang Ziegert (alle Fraktion DIE LINKE)</p>	<b>21-5069</b>
	<i>Neu!</i>	
5.6	<p>Erdrutsch in Nienstedten: Wie hilft das Bezirksamt? Kleine Anfrage von Patrick Müller-Constantin (SPD-Fraktion)</p>	<b>21-5070</b>
	<i>Neu!</i>	
5.7	<p>Kroneneinkürzungen oder Baumfällungen zur Beseitigung der Verschattung von Photovoltaik-Dachanlagen (§ 2 EEG 2023 im Hamburgischen Landesrecht) Kleine Anfrage von Katarina Blume (FDP-Fraktion)</p>	<b>21-5080</b>
	<i>Neu!</i>	
5.8	<p>Aktivitäten rechter Parteien im Bezirk Hamburg-Altona Kleine Anfrage von Karsten Strasser, Andrea Benkert, Wolfgang Ziegert, Claudia Dyroff, Cornelia Templin, Blanca Merz, Niclas Krukenberg, Hasan Burgucuoglu (alle Fraktion DIE LINKE)</p>	<b>21-5083</b>
	<i>Neu!</i>	
6	Große Anfrage(n) gemäß § 24 (1) BezVG	
7	Auskunftsersuchen gemäß § 27 BezVG	
8	Debattenpunkte	
8.1	<p>Schutz von Kindern in öffentlich-rechtlicher Unterbringung - Angemessener Baustandard für künftige Standorte in Altona Dringlicher Antrag der CDU-Fraktion</p>	<b>21-5088</b>
	<i>Neu!</i>	
8.2	<p>Wohnanlage Luthergrund im Bestand sanieren – Keine rechtliche Aufweichung des Schutzes der Sozialen Erhaltungsverordnung Bahrenfeld-Süd! Dringlicher Antrag der Fraktion DIE LINKE</p>	<b>21-5091</b>
	<i>Neu!</i>	
8.3	<p>Mehr Ping, mehr Pong in Altona! Antrag FDP-Fraktion</p>	<b>21-5067</b>
8.3.1	<p>Mehr Ping, mehr Pong in Altona! Änderungsantrag der Fraktion GRÜNE zur Drucksache 21-5067</p>	<b>21-5067.1</b>
	<i>Neu!</i>	

8.4	freiRaum Ottensen – Das autoarme Quartier: Freiräume gestalten und den Umbau beginnen! Dringlicher Antrag der Fraktionen von GRÜNE und CDU <i>Neu!</i>	21-5092
8.5	Unterstützung der Waitzstraße und anderer Stadtteil- und Nahversorgungszentren: Welche bezirklichen Entschädigungen können in Anspruch genommen werden? Dringlicher Antrag der Fraktionen von SPD und FDP <i>Neu!</i>	21-5084
8.6	Fußball Europa-Meisterschaft niedrigschwellig erlebbar und auch erreichbar machen! Dringlicher Antrag der CDU-Fraktion <i>Neu!</i>	21-5087
8.7	Ehemalige Kaserne Notkestraße: Bezahlbarer Wohnraum statt jahrelanger Leerstand! Dringlicher Antrag der Fraktion DIE LINKE <i>Neu!</i>	21-5090
8.8	Zuständigkeitsübertragung auf das Bezirksamt Altona Dringlicher Antrag der Fraktionen CDU, GRÜNE, FDP und SPD <i>Neu!</i>	21-5096
8.9	Die Taubenschläge um den Altonaer Bahnhof kommen! Antrag der Fraktion GRÜNE	21-5063
8.10	Baustellenkommunikation verbessern Dringlicher Antrag der SPD-Fraktion <i>Neu!</i>	21-5098
9	Anträge und Beschlussempfehlungen (ohne Debatte)	
9.1	Erreichbarkeit des Botanischen Gartens verbessern. Antrag der CDU-Fraktion	21-5051
9.2	Radwegerneuerung auf Hauptverkehrsstraßen Antrag der Fraktion GRÜNE	21-5060
9.3	Kampf gegen Faschismus und Krieg würdigen: Bergiusstraße in Esther-Bejarano-Straße umbenennen Antrag der Fraktion DIE LINKE	21-5064
9.4	Klimaschutz mit „Stadt als Vorbild“ jetzt endlich umsetzen. Antrag der CDU-Fraktion	21-5065
9.5	Siedlung Trenknerweg – Behutsame bauliche und energetische Sanierungen ermöglichen und städtebaulich erhalten Dringlicher Antrag der SPD-Fraktion <i>Neu!</i>	21-5086
9.6	Upcycling für Schanzenbrücke und Sternbrücke - historische Bauelemente neu verwenden Dringlicher Antrag der Fraktion GRÜNE <i>Neu!</i>	21-5094

9.7	Zukunftsfähige Wirtschaftsförderung für Altonas Quartierszentren Dringlicher Antrag der Fraktion Grüne <i>Neu!</i>	21-5095
9.8	Sportanlage Dockenhuden endlich wieder nutzbar machen! Beschlussempfehlung des Ausschusses für Grün, Naturschutz und Sport	21-4878.1
9.9	Fähre Cranz - Neuenfelde - Blankenese erhalten und Probleme aktiv beseitigen Beschlussempfehlung des Verkehrsausschusses	21-4919.1
9.10	Vergabe von Mitteln aus den bezirklichen Anreiz- und Fördersystemen Beschlussempfehlungen des Haushalts- und Vergabeausschusses (HVA)	21-5066
9.11	RISE Gebiet Lurup - Zwischenbilanzierung und Fortschreibung des Integrierten Entwicklungskonzeptes (Entwurf) Beschlussempfehlung des Ausschusses für regionale Stadtteilentwicklung und Wirtschaft	21-5020.1
9.11.1	RISE Gebiet Lurup - Zwischenbilanzierung und Fortschreibung des Integrierten Entwicklungskonzeptes (Entwurf) Beschlussempfehlung des Amtes zur Änderung der Beschlussempfehlung der mit der Drucksache 21-5020.1 <i>Neu!</i>	21-5020.2
9.12	Aktivierung des Reservestandortes der öffentlich rechtlichen Unterbringung auf dem Besucher:innenparkplatz des Botanischen Gartens in der Ohnhorststraße im Bezirk Altona, Ottensen Anhörung der Bezirksversammlung Altona gemäß § 28 BezVG (Fristende 31.05.2024) Beschlussempfehlung des Ausschusses für Soziales, Integration, Gleichstellung, Senioren, Geflüchtete und Gesundheit <i>Neu!</i>	21-5021.1
10	Beschlussempfehlungen mit einstimmigen Ausschussvoten (ohne Debatte)	
10.1	Das beschädigte Stadtmobiliar in der Waitzstraße reparieren und ersetzen! Beschlussempfehlung des Verkehrsausschusses	21-4984.1
10.2	Klövensteen gehört uns allen - mehr Transparenz durch Vorlage forstlicher Dokumente und Offenlegung der Planungen! Beschlussempfehlung des Ausschusses für Grün, Naturschutz und Sport	21-5006.1
10.3	Schulwege sichern - Poller auf der südlichen Gehwegseite der Sackgasse "Bei der Paul-Gerhardt-Kirche" Beschlussempfehlung des Verkehrsausschusses	21-5017.1

- |       |  |                  |
|-------|--|------------------|
| 10.4  | Verkehrssicherheit für die Ganztagschule Sternschanze -<br>Schulwege frei und einsehbar halten<br>Beschlussempfehlung des Verkehrsausschusses  | <b>21-5018.1</b> |
| 10.5  | Terminplanung Quartiersfonds 2025<br>Beschlussempfehlung des Haushalts- und Vergabeausschusses   | <b>21-5038.1</b> |
| 10.6  | Verfügungsfonds 2024 Straßenfeste hier: Straßenfest Lurupalooza<br>und Achtern Styg<br>Beschlussempfehlung des Haushalts- und Vergabeausschusses   | <b>21-5039.1</b> |
| 10.7  | Wärmebilderfassung für die LSA Holstenstraße/ Simon-von-Utrecht-<br>Straße/ Kleine Freiheit<br>Beschlussempfehlung des Verkehrsausschusses   | <b>21-5049</b>   |
| 10.8  | Für eine Bushaltestelle am Eingang des Hauptfriedhofs Altona!<br>Beschlussempfehlung des Verkehrsausschusses   | <b>21-5050</b>   |
| 10.9  | Zuwendungsantrag "Ich kann Leben retten!" e. V. -<br>HerzretterTrainings an Grund- und weiterführenden Schulen im<br>Bezirk Altona<br>Beschlussempfehlung des Haushalts- und Vergabeausschusses  | <b>21-5053.2</b> |
| 10.10 | Quartiersfonds I (QF I) - Personalkostensteigerung<br>Quartiersmanagement Bahrenfeld<br>Beschlussempfehlung des Haushalts- und Vergabeausschusses<br>sowie des Ausschusses für Soziales, Integration, Gleichstellung,<br>Senioren, Geflüchtete und Gesundheit<br><i>Neu!</i>   | <b>21-5037.2</b> |
| 10.11 | Quartiersfonds I - Mehrbedarf OSBORN53<br>Beschlussempfehlung des Ausschuss für Soziales, Integration,<br>Gleichstellung, Senioren, Geflüchtete und Gesundheit<br><i>Neu!</i>  | <b>21-5054.1</b> |
| 11    | Ohne Votum überwiesene Drucksachen   |                  |
| 11.1  | Zuwendungsantrag HausDrei e.V. – Common Ground – Komm ins<br>Gespräch!<br>Beschlussempfehlung des Amtes<br><i>Ohne Votum überwiesen aus der Sitzung des Haushalts- und<br/>Vergabeausschusses vom 21.05.2024 (die Fraktion GRÜNE hatte<br/>ursprünglich in der Sitzung des Ausschusses für Kultur und Bildung<br/>vom 06.05.2024 Beratungsbedarf angemeldet)</i> | <b>21-4997</b>   |
| 12    | Mitteilungen   |                  |
| 12.1  | Sicherung der umfassenden Auskömmlichkeit der Offenen Kinder-<br>und Jugendarbeit, der Jugendsozialarbeit, der Familienförderung<br>und der Projekte der Sozialräumlichen Angebotsentwicklung:<br>Finanzielle und personelle Ausstattung deutlich verbessern!<br>Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom<br>28.03.2024                    | <b>21-4796.3</b> |

- |      |  |         |
|------|--|---------|
| 12.2 | Bewohnerparken-Tagesticket im Umfeld des Kulturzentrums der Gehörlosen in der Bernadottestraße einführen!<br>Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom 28.03.2024   | 21-5007 |
| 12.3 | Erweiterung der Tempo 30-Zonen im Bezirk Altona<br>Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom 29.02.2024   | 21-5008 |
| 12.4 | Feuerwache Lurup in zentraler Lage erhalten – Entweder am bisherigen Standort oder in unmittelbarer Nähe!<br>Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom 28.03.2024   | 21-5009 |
| 12.5 | Rücknahme der Beanstandungen<br>des Beschlusses der Bezirksversammlung "Rückstellung der Baumaßnahmen zur Weiterführung der Veloroute 1 im Teilbereich Reventlowstraße" vom 29.02.2024 (Drs. 21-4738.1B)<br>und<br>des Beschlusses des Hauptausschusses "Eine Lösung muss her – Den Konflikt um die Veloroute 1 im Bereich Reventlowstraße wieder versachlichen" vom 14.03.2024 (Drs. 21-4867B)<br>sowie Evokation der Baumaßnahme Reventlowstraße Süd | 21-5028 |
| 12.6 | Vertrag für Hamburg - Quartalsbericht für das 1. Quartal 2024<br>Mitteilungsdrucksache des Amtes   | 21-5040 |
| 12.7 | Beschlüsse des Hauptausschusses vom 16.05.2024<br>Mitteilungsdrucksache  | 21-5093 |

*Neu!*

Nicht-öffentlicher Teil:

- |      |   |             |
|------|---|-------------|
| 13   | Kleine Anfrage(n) gemäß § 24 (1) BezVG  | <i>Neu!</i> |
| 13.1 | Bauvorhaben Luruper Hauptstraße<br>Kleine Anfrage von Karsten Strasser (Fraktion DIE LINKE)   | 21-5079     |
|      | <i>Neu!</i>   |             |
| 13.2 | Umbau des Ladengeschäftes Ottenser Hauptstraße/ Ecke Mottenburgerstraße<br>Kleine Anfrage von Wolfgang Ziegert (Fraktion DIE LINKE) | 21-5089     |
|      | <i>Neu!</i>   |             |
| 14   | Mitteilungen  |             |

gez.  
**Wolpert**

gez.  
**Pawletta**

**Geschäftsstelle der Bezirksversammlung Altona**  
**Platz der Republik 1, 22765 Hamburg - Tel: 42811-2340, Fax: 4279-02100**  
**[bezirksversammlung@altona.hamburg.de](mailto:bezirksversammlung@altona.hamburg.de)**  
**[www.bezirksversammlung-altona.hamburg.de](http://www.bezirksversammlung-altona.hamburg.de)**